



**FARDEL**  
Beauty  
Make-Up

by Jean-Paul Duriau

## 23<sup>rd</sup> International Body Painting Contest (Concurso de Pintura sobre el Cuerpo)

Por intermedio de la presente nos es muy grato anunciarles el

**28<sup>o</sup> Festival Internacional de Cine Fantástico de Bruselas**

**8 > 20/04/2010 – [www.biff.net](http://www.biff.net)**

conjuntamente con el

**23<sup>rd</sup> International Body Painting Contest**

**9 > 19/04/2010**

organizado en colaboración con

- **FARDEL Beauty Make-Up** ([www.fardel.com](http://www.fardel.com))
- **ANA-All Nippon Airways** ([www.anaskyweb.com](http://www.anaskyweb.com))

Este evento fundamental de nuestro festival, cuya reputación ha muy ampliamente sobrepasado nuestras fronteras, cada año acumula mas y mas éxitos. Todo ello gracias a la calidad de sus creaciones y al creciente interés por participar en el.

Para el año 2010 hemos decidido ampliar las animaciones de nuestro Body Painting!! En efecto, para esta versión 23<sup>a</sup> desde que organizamos este concurso – ya ampliamente imitado en el resto de Europa – hemos tomado la determinación de realizarlo a lo largo de todo nuestro Festival.

El concurso de Body Painting se desarrollará todas las tardes **entre el 9 y el 18 de abril del 2010**, siempre sobre la temática de lo fantástico, lo imaginario, la ciencia ficción y lo maravilloso. Los candidatos realizarán el maquillaje del cuerpo al interior del espacio donde se desarrolla el Festival (**Tour & Taxis** - [www.tourtaxi.be](http://www.tourtaxi.be)). Cada creación será profesionalmente fotografiada y expuesta al jurado.

**Siendo ésta una versión, los ganadores de versiones anteriores están autorizados a inscribirse y participar.**

Uds. encontrarán adjunto a la presente el reglamento, el modo de operación, la lista de los premios y la solicitud de participación (también disponible en nuestro sitio web **[www.biff.net](http://www.biff.net)**).

Esperando contar con vuestra valiosa presencia en dicho evento, agradecemos desde ya su participación.

Reciban Uds. nuestros muy fraternales y cálidos saludos.

Por el Festival,

Maggy LAFATA

## REGLAMENTO y MODO DE OPERACION

La 23<sup>a</sup> edición del International Body Painting Contest se desarrollará del 9 a 18 de abril de 2010 en Bruselas – Tour & Taxis, Avenue du Port 86 C, 1000 Bruxelles.

**Descripción del concurso en su « Nueva versión »** : Todas las tardes uno o varios concursantes realizarán su creación de Body Painting entre la 17:30 y las 21:30 hrs. En seguida pasarán con sus modelos a la sesión de fotografías que serán expuestas al jurado al final del concurso.

### Reglamento

- Pueden participar en el concurso; semi-profesionales, aficionados y alumnos de escuelas de maquillaje.
- Los participantes serán seleccionados a partir de una o varias fotografías en color de su creación o un bosquejo de la idea a realizar + fotografías de proyectos concluidos.
- Los artistas-maquilladores dispondrán de **4 horas** para realizar su obra.
- Cada participante es **libre de utilizar los productos de su elección, durante el concurso**. Recomendamos a ellos presentarse con todos el material necesario para su trabajo.
- Podrá participar un concursante por modelo y solamente un asistente que puede colaborar con éste en la puesta de prótesis y otros accesorios a él o la modelo. El asistente no puede, bajo ninguna circunstancia, participar en el trabajo de la pintura sobre el cuerpo
- Es obligatorio que él o la modelo porte **un cubre genitales (string)**.
- El concurso se desarrollará todas las tardes entre 17:30 y 21:30 hrs.
- El orden de las presentaciones se establecerá – en la medida de lo posible= de acuerdo a la disponibilidad de los concursantes, es por ello que les solicitamos enviarnos 2 o 3 posibilidades de fechas de participación. Nosotros nos recontactaremos con Uds. para comunicarles vuestra fecha de presentación definitiva. Toma de fotos que serán sometidas a la deliberación del jurado.
- El maquillador y su modelo **desfilaran sobre el escenario principal** del festival ante el público a las 22 h (desfile, no show).
- Deliberación del jurado el lunes 19 de abril del 2010.
- Entrega de premios el lunes 19 de abril del 2010 a las 21:00. hrs.

**Atención** : El jurado profesional solo considerará la calidad y la técnica del maquillaje. Aconsejamos entonces no abusar de prótesis, vestuarios o otros accesorios que pudiesen encubrir y restar relevancia a vuestro trabajo creativo.

La solicitud de participación (inscripción) que se encuentra adjunta debe regresar **firmada**, adjuntando la **fotografía** propuesta como tema de trabajo y – por favor – indicando claramente vuestra **disponibilidad** para mas de una fecha de presentación. Todo ello antes del **12 de febrero del 2010** a nuestra secretaría, ubicada en :

**Festival International du Film Fantastique de Bruxelles - A la atención de Maggy  
rue de La Comtesse de Flandre 8 - 1020 Bruxelles - Belgique**

### Modo de operación

El presente programa es solo indicativo, puede sufrir modificaciones menores que serán informadas en el momento de vuestra llegada o en correos posteriores a éste.

- 17.00 h** : Llegada de los participantes al Festival - **Tour & Taxis, Avenue du Port 86 C, 1000 Bruxelles**  
Reunión con los participantes y sus modelos y explicación del modo de operación.
- 17.30 h** : **Inicio del Concurso** - comienzo del maquillaje de cuerpos.
- 21.30 h** : **Término del maquillaje de cuerpos.**
- 22.00 h** : El maquillador y su modelo **desfilaran sobre el escenario principal** del festival ante el público a las 22 h (desfile, no show).
- 22.10 h** : **Los modelos se presentan para las fotografías oficiales.**  
**Entrega de los cofres con productos FARDEL Beauty Make-Up**  
Los o las modelos pueden comenzar a desmaquillarse (tomar una ducha si lo requieren). Artistas y asistentes recogen el material.

## LOS PREMIOS

### 1° Premio

- *ANA-All Nippon Airways*  
Un pasaje de avión Bruselas-Tokio-Bruselas
- *FARDEL Beauty Make-Up*  
Un set de productos *FARDEL Beauty Make-Up* equivalente a +/- 1.000 €
- *FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE FANTASTICO DE BRUSELAS*  
Una serigrafía del afiche oficial del "28° Festival Internacional de Cine Fantástico de Bruselas", autografiada por el autor y ofrecida por la organización del Festival.

### 2° Premio

- *FARDEL Beauty Make-Up*  
Un set de productos *FARDEL Beauty Make-Up* equivalente a +/- 500 €
- *FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE FANTASTICO DE BRUSELAS*  
Una serigrafía del afiche oficial del "28° Festival Internacional de Cine Fantástico de Bruselas", autografiada por el autor y ofrecida por la organización del Festival.

### 3° Premio

- *FARDEL Beauty Make-Up*  
Un set de productos *FARDEL Beauty Make-Up* equivalente a +/- 400 €
- *FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE FANTASTICO DE BRUSELAS*  
Una serigrafía del afiche oficial del "28° Festival Internacional de Cine Fantástico de Bruselas", autografiada por el autor y ofrecida por la organización del Festival.

## OTROS PREMIOS

### Otro Premios

#### Cada maquillador recibirá, en la tarde de su presentación :

- Un diploma de participación
- Un set de productos *FARDEL Beauty Make-Up* equivalente a +/- 250 € à 300 €
- De aquí a la fecha del desarrollo del evento muchos otros premios pueden aun ser agregados a esta lista...

**SOLICITUD DE PARTICIPACION**

**FAVOR DE ESCRIBIR EN CARACTERES MAYÚSCULAS Y BIEN VISIBLES**

**APELLIDOS :** ..... **Nombre :** ..... **Edad :** .....

**DIRECCIÓN :** (calle, N°, código postal, ciudad, país) .....  
.....  
.....

**Escuela\* Profesión\* :** .....

\* Borrar la mención inútil.

**Teléfono\*\* :** ..... **E-mail\*\* :** .....

**Teléfono portable\*\* :** .....

\*\* Importante por contactarse para confirmar su participación.

**DESCRIPCION Y TITULO DEL PROYECTO A DESARROLLAR :**

**TITULO :** .....

**DESCRIPCION :** .....  
.....  
.....

❖ **trabajaré con aerógrafo** / ❖ **trabajaré a mano**

(Borrar la mención inútil. El trabajo no sera evaluado de modo diferente al potar por una u otra opcion !).

No olvide los implementos para el baño, un peine y otras necesidades que su modelo pudiese requerir para tomar una ducha luego de terminada su presentación.

**Composición del jurado de pre-selección de solicitantes :**

Jean-Paul DURIAU (representante de *FARDEL Beauty Make-up*)

Annie BOZZO (Festival Internacional de Cine Fantástico de Bruselas)

Jean-Pierre FINOTTO (professional make-up artist)

**Atención : REENVIAR ESTE FORMULARIO, ADJUNTANDO LA FOTO DEL PROYECTO ANTES DEL 12 DE FEBRERO DE 2010.**



**23<sup>rd</sup> INTERNATIONAL BODY PAINTING CONTEST – BIFFF 2010**

**APELLIDOS :** ..... **Nombre :** .....

**Título del Body :** .....

Aquí alternativas para su participación. Por favor elija 2 o 3, indicando el orden de su preferencia :

- Viernes 9 de abril de 2010
- Sábado 10 de abril de 2010
- Domingo 11 de abril de 2010
- Lunes 12 de abril de 2010
- Martes 13 de abril de 2010
- Miércoles 14 de abril de 2010
- Jueves 15 de abril de 2010
- Viernes 16 de abril de 2010
- Domingo 18 de abril de 2010

**Atención :** REENVIAR ESTE FORMULARIO, ADJUNTANDO LA FOTO DEL PROYECTO ANTES DEL 12 DE FEBRERO DE 2010.

**FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM FANTASTIQUE DE BRUXELLES**

**Atención de Maggy**

**rue de La Comtesse de Flandre 8 - 1020 Bruxelles - Belgique**

**Tel : +32 2 201 17 13**

**Fax : +32 2 201 14 69**

**e-mail: [maggy@biff.net](mailto:maggy@biff.net)**

Por la presente autorizo al Festival del Film Fantástico de Bruselas y a sus sponsors a utilizar las fotos tomadas durante el concurso con fines de promocionarlas y publicarlas.

He tomado conocimiento del presente reglamento y acepto sus condiciones.

Firma :

Fecha :